Wilderness House Literary Review 1/4

Four Poems after Xue Tao

1.

We will never share these flowers that bloom this afternoon— these lilacs that smell like love would smell if it could.

We will never share the gut-deep sadness we would feel when the flowers fall to the ground to fold into themselves.

If you ever wondered when I missed you most simply think this—
I missed you when the flowers bloomed up to the sky and I missed you when they shivered and fell dying to the ground.

Absently, I twist grass stems and flowers into the shape of your heart and mine—entwining the one to the other—and send it to you, the only one who understand my poems.

It is almost noon and with it, a sorrow like thawing earth breaks the day apart.
The sparrows who fled here in the fall now sing songs so sad I almost want to die.

The wind—
like these flowers—
like this whole season—
is growing old and dying.

Does anyone know if—
or even when—
we'll see each other again?
If I can't tie your heart
to mine, why keep on tying
flowers into
heart-shaped knots?

4.

Do the lilacs—
growing fat on the branch—
know how overwhelming it is
when two people
who love each other
are not together?

When I look at myself in the water, my tears are the shapes of spoons. Does the wind—blowing this day with such recklessness—even know what tears are?